

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
30.07.2026

Uhr - ore
20:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, mediante videoconferenza, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernz. Acc.rem.
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco			
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Michael Ladurner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Liquidierung der Ausgabe für die Einsicht in das Grundbuch und in das Grund- und Gebäudekataster im 1. und 2. Trimester 2026 an die Autonome Provinz Bozen.

Liquidazione della spesa per la visura nel libro fondiario, nel catasto fondiario e urbano nel I° e II° trimestre 2026 alla Provincia autonoma di Bolzano.

Liquidierung der Ausgabe für die Einsicht in das Grundbuch und in das Grund- und Gebäudekataster im 1. und 2. Trimester 2026 an die Autonome Provinz Bozen.

Liquidazione della spesa per la visura nel libro fondiario, nel catasto fondiario e urbano nel I° trimestre e II° 2026 alla Provincia autonoma di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung Nr. 3152/01 vom 16.07.2001 über die Einsichtnahme in das Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster der Autonomen Provinz Bozen;

Visto l'accordo n. 3152/01 del 16/07/2001 per quanto riguarda la visura nel libro fondiario, nel catasto fondiario e urbano della Provincia Autonoma di Bolzano;

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Lastschriften: Nr. 148413 bezüglich der Abrechnung im I° Trimester 2026 von 28,50€ und Nr. 150588 bezüglich der Abrechnung im II° Trimester 2026 von 43,50;

Visto le relative note di addebito n. 148413 per il I° trimestre 2026 per un importo di 28,50€ e n. 150588 per il II° trimestre 2026 per un importo di 43,50€;

Festgestellt, dass die Dienstleistung effektiv erbracht wurde;

Dato atto che la prestazione di servizio è stata effettivamente svolta;

Es für angebracht erachtet die Ausgabe zu liquidieren;

Ritenuto opportuno di liquidare la spesa;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (Gk4ps6vyckBwULBlts1XNs68Yz8UNHHJSXAIY1lBmS4=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (56NSxrAgRoVsbplum3Mu+3BkXjT6oURcvZrtDqVvtoA=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (Gk4ps6vyckBwULBlts1XNs68Yz8UNHHJSXAIY1lBmS4=) e contabile (56NSxrAgRoVsbplum3Mu+3BkXjT6oURcvZrtDqVvtoA=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Satzung und den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Visto lo statuto ed il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form

ad unanimità dei voti

1. Die Ausgabe von Euro 72,00 € für die Einsicht in das Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster der Autonomen Provinz für das 1. und 2. Trimester 2026 zu liquidieren;

2. Die Ausgabe von 72,00 Euro wird folgendermaßen angelastet:

1. Di liquidare l'importo di 72,00 € per la visura del libro fondiario, il catasto fondiario e urbano della Provincia Autonoma di Bolzano nel periodo del I° e II° trimestre 2026;

2. Di imputare la spesa di 72,00 euro al seguente capitolo:

Verpflichtung impegno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
175/2026	01111.03.29900	10200	U.1.03.02.99.003	72,00 €

3. Festzuhalten, dass die finanzielle Deckung gegeben ist.

3. Di dare atto, che sussiste la copertura finanziaria.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Der Gemeindesekretär/il segretario comunale

Ulrich Gamper

Dr. Michael Ladurner

digital signiertes Dokument

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**